



MALTA

**QORTI TAL-APPELL**  
**(Sede Inferjuri)**

**ONOR. IMĦALLEF**  
**LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tad-9 ta' Lulju, 2025

Appell Inferjuri Numru 91/2024 LM

**Automated Services Revenue Limited (C 46054) f'isimha propju u għan-nom  
u in rappreżentanza ta' Enemalta plc (C 65836) u  
tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma  
(*'l-appellata'*)**

**vs.**

**Dunstan Williams (K.I. nru. 102779M)**  
(*'l-appellant'*)

**Il-Qorti,**

**Preliminari**

1. Dan huwa appell magħmul mill-intimat **Dunstan Williams (K.I. nru. 102779M)** [minn issa 'l-quddiem 'l-appellant] mil-lodo arbitrali mogħti fid-9 ta' Ottubru, 2024, [minn issa 'l-quddiem 'il-lodo appellat] mill-Arbitru fi ħdan iċ-Čentru Malti dwar l-Arbitraġġ [minn issa 'l-quddiem 'l-Arbitru] fl-ismijiet fuq

premessi, li ddeċieda t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti **Automated Services Revenue Limited (C 46054)** f'isimha proprju u għan-nom u in rappreżentanza ta' **Enemalta plc (C 65836)** u tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma [minn issa 'l-quddiem 'l-appellata *pro et nomine*] kontra l-intimat, kif ġej:

*"L-esponent għalhekk jgħaddi biex jilqa' t-talbiet kollha tar-rikorrenti u għalhekk jikkundanna lill-intimat iħallas lir-rikorrenti s-somma ta' sbatax-il elf, tmien mijha tlieta u erbgħin u wieħed u erbgħin centeżmu (€17,843.41), bl-imġħax mid-data tal-preżentata ta' dan l-arbitraġġ u čioé mit-3 ta' Mejju, 2023, u bl-ispejjeż tal-istess."*

### **Fatti**

2. Il-kwistjoni odjerna hija dwar il-pretensjoni tas-soċjetà rikorrenti għall-ħlas ta' somma flus dovuta lilha għall-użu tas-servizzi tad-dawl u l-ilma f'fond li juža l-intimat.

### **Mertu**

3. Is-soċjetà rikorrenti *pro et noe* istitwiet proċeduri ta' arbitraġġ mandatorju quddiem l-Arbitru, fejn talbet li l-intimat jiġi kkundannat iħallasha is-somma ta' €16,476.97 bħala utent tas-servizzi ta' dawl u ilma fuq fondi diversi, liema ammont jirrappreżenta bilanc dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera tal-meter tal-ilma u tal-elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, u/jew kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma. Is-soċjetà rikorrenti *pro et noe* spjegat li minkejja li ġie debitament interpellat sabiex jersaq għall-ħlas, l-intimat baqa' inadempjenti.

4. L-intimat baqa' ma ppreżenta l-ebda risposta, u minkejja li ngħata żmien anki sabiex bejn il-partijiet ikun hemm tranzazzjoni, ma seħħi xejn minn dan, u għalhekk il-kwistjoni ġiet deċiża mill-Arbitru.

## **Il-lodo appellat**

5. L-Arbitru, fil-lodo tiegħu tad-9 ta' Ottubru, 2024, iddeċieda li t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti *pro et noe* għandhom jiġu milqugħha, u dan wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

### ***"Konstatazzjonijiet***

*L-esponent jinsab sodisfatt li t-talba tar-Rikorrenti għandha tintlaqa', billi hemm konferma u spjegazzjoni tal-akkadut bil-ġurament, u jidher li l-intimat ma kienx interessat jieħu ī-sieb jiddefendi l-każ. L-esponent jagħraf li r-risposta tal-ittra uffiċjali tal-2011, l-intimat kien daħħal risposta fejn kien stqarr li m'għandux iħallas minħabba li kien sofra danni minħabba qtugħi ta' dawl.*

*Din setgħet kienet difiża siewja, iżda l-proċedura kienet tirrikjedi li mill-inqas issir risposta għat-talba, u kontro-talba.*

*Fin-nuqqas ta' dan, l-esponent ma jistax jieħu kont ta' din il-pożizzjoni."*

## **L-Appell**

6. L-appellant ippreżenta r-rikors tal-appell tiegħu fl-24 ta' Ottubru, 2024, fejn talab lil din il-Qorti sabiex:

*"...jogħġobha tilqa' dan l-appell u tkassar u tirrevoka l-lodo tal-Arbitraġġ Mandatorju deċiż fid-disgħa (9) ta' Ottubru tas-sena 2024 fl-intier tiegħu u dan billi tilqa' u tikkonferma l-aggravji mressqa mill-appellant.*

*Bl-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi kontra l-appellat."*

7. L-appellant qal li huwa ħassu aggravat għaliex huwa ma ngħatax smigħ xieraq, u dan bi ksur tal-principju *audi alteram partem*; u t-talba tal-appellata hija preskritta bid-dekors ta' ħames snin a tenur tal-artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili.
8. L-appellata wieġbet li hi ma taqbilx mal-aggravji mressqa mill-appellant.

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

*L-Aggravju:* [Smigħ xieraq]

9. L-appellant beda billi spjega li fil-21 ta' Jannar, 2011, is-soċjetà appellata *pro et noe* ippreżentat ittra ufficjali *ai termini* tal-artikolu 166A tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, fejn talbet il-ħlas ta' kontijiet tad-dawl u l-ilma fl-ammont ta' disat elef, seba' mijha u ħamsin Euro u disgħa u għoxrin čenteżmu (€9,750.29). Spjega li huwa kien oppona għal din l-ittra, billi ddikjara li dan l-ammont mhux dovut minnu, u saħansitra irrileva li huwa kreditur tas-soċjetà appellata *pro et noe* li kkawżatlu danni konsiderevoli meta qatgħet il-provvista tad-dawl u l-ilma fis-supermarket tiegħu fuq il-premessa żbaljata li huwa kien inadempjenti fil-ħlas tal-konsum relattiv. Qal li fit-22 ta' Dicembru, 2014, is-soċjetà appellata *pro et noe* ippreżentat ittra *ai termini* tal-artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, fejn talbet il-ħlas ta' kontijiet tad-dawl u l-ilma fl-ammont ta' ħmistax-il elf, erbgħha u tmenin Euro u tlieta u sebgħin čenteżmu (€15,084.73), iżda l-appellant qal li din l-ittra qatt ma ġiet notifikata validament lilu. Fit-3 ta' Mejju, 2023, is-soċjetà appellata *pro et noe* ippreżentat avviż ta' arbitraġġ mandatorju kontra tiegħu, fejn ippretendiet li l-appellant

għandu debitu pendenti magħha li jammonta għas-somma totali ta' sittax-il elf, erba' mijja u sitta u sebgħin Euro, u sebgħa u disghin ċenteżmu (€16,476.97) rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera tal-meter tal-ilma u tal-elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, u kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma. Qal li dan l-avviż la kien jindika minn liema kontijiet kienet tirriżulta din it-talba, u lanqas ma kienet tinkludi xi prova dokumentarja in sostenn tat-talba tagħha. L-appellant spjega li wara li ġie ippreżentat u notifikat l-imsemmi avviż, kien hemm korrispondenza bejn il-partijiet permezz tal-avukati difensuri tagħhom, fejn ġie maqbul li għandu jsir tentattiv għal tranżazzjoni barra mill-proceduri tal-arbitraġġ. Qal li għal dan l-avviż li kien hemm il-ħsieb li l-pendenza tīgi transatta b'mod amikevoli, u għalhekk il-proceduri bejn il-partijiet ma ġewx sospiżi, iżda kien hemm qbil li l-appellant ma jippreżentax risposta għat-talbiet tal-appellata *pro et noe*. L-appellant qal li minkejja dan, saret seduta waħda fejn is-soċjetà appellata *pro et noe* resqet il-provi tagħha, li kienu jinkludu x-xhieda ta' Reuben Bonnici in rappreżentanza tagħha, kif ukoll kopji tal-kontijiet relattivi, u kopji tal-ittri li ntabaq lu l-appellant.

10. L-appellant qal li l-łodo arbitrali għandu jiġi ddikjarat null u mingħajr effett, għaliex huwa jsostni li l-Arbitru kiser il-principju tal-*audi alteram partem*, billi ma tax opportunità lill-appellant iressaq ir-risposta tiegħu, u ma vverifikax li l-appellant kien notifikat bis-smiġħ tas-seduti kif titlob il-ligi. L-appellant spjega li huwa kien ġie notifikat bit-talba tal-arbitraġġ, u sussegwentement ġiet

iffissata seduta quddiem l-Arbitru, fejn il-partijiet, strettament mingħajr preġudizzju kienu kkonstataw li teżisti possibilità ta' tranżazzjoni, u għalhekk bi qbil bejn il-partijiet ma ġiet ippreżentata l-ebda risposta minnu. Qal li sussegwentement huwa qatt ma ġiet notifikat jew avżat b'seduta oħra, fejn xehed ir-rappreżtant tas-soċjetà appellata *pro et noe*, u ppreżenta xi dokumenti. Qal li wara huwa rċieva kopja tal-*lodo* arbitrali bil-posta normali fl-uffiċċju tiegħu. Qal li għalhekk għandu jirriżulta li l-Arbitru naqas milli jsegw i-dispożizzjonijiet tal-artikolu 37(1) tal-Kap. 387 tal-Ligijiet ta' Malta. Qal li huwa qatt ma ġie notifikat li kienet ser issir xi seduta sabiex jinstemgħu x-xhieda tal-appellata. L-appellant kompla jgħid li bil-mod kif ġie deċiż l-arbitraġġ, ġew leži d-drittijiet tiegħu ta' smiġħ xieraq fejn huwa ġie mċaħħad mid-dritt tiegħu li jippreżenta risposta u l-provi sabiex jissostanzja d-difiża tiegħu.

11. L-appellant saħaq li l-imsemmi ksur tal-prinċipju *audi alteram partem* wassal biex l-Arbitru għamel konklużjonijiet skorretti jew inveritieri, u konsegwentement ha deċiżjoni żbaljata, billi l-appellant kellu provi dwar il-mertu xi jressaq. Qal li l-ammont indikat fl-avviż tal-arbitraġġ u fit-talba bil-miktub, mhuwiex dovut għaliex huwa mhuwiex jagħmel użu mis-servizzi tas-soċjetà appellata. Qal li dan qiegħed jingħad għaliex is-servizz li huwa kellu kien dak ta' *three-phase*, u fis-sena 2010 rappreżtant tal-Enemalta jew tal-appellata *pro et noe*, kien neħha l-*cables* li jagħtu s-servizz ta' *three-phase* fit-triq kollha magħrufa bħala Triq Wiji Rosato, Bormla, u b'hekk l-appellata qiegħda titlob ħlas għal servizz li ma ngħatax. L-appellant qal li huwa dejjem qabel li jħallas għall-konsum tad-dawl, iżda dejjem ikkонтesta kwalunkwe ħlas relatat mal-kera tal-*meter* tal-ilma u tal-elettriku, għaliex ma kienx qiegħed jingħata l-ebda servizz f'dan ir-rigward. Qal li huwa sofra danni minħabba għemil

abbuživ tas-soċjetà appellata *pro et noe*, u hu kemm-il darba talab li jitneħħew l-meters tad-dawl u tal-ilma minn ġol-fond in kwistjoni li llum jappartjeni lil terzi.

12. L-appellata *pro et noe* wiegħbet għal dan billi qalet li kif jirriżulta mill-atti proċesswali, l-appellant ġie debitament notifikat bil-proċeduri odjerni, u konsegwentement ma jista' jkun hemm l-ebda dubju dwar in-notifika tal-atti tal-proċeduri odjerni lilu. Qalet li mhux biss ġie debitament notifikat, iżda l-appellant stess fir-rikors tal-appell tiegħu spjega li huwa saħansitra attenda għal seduta partikolari bħala parti mill-proċeduri. Qalet li minkejja dan, l-appellant naqas milli jdaħħal risposta fiż-żmien mogħti lilu, u permezz ta' ittra tat-3 ta' Mejju, 2023, iċ-Ċentru Malti tal-Arbitraġġ kien informa lill-appellant li kellu sal-5 ta' Ĝunju, 2023 sabiex jippreżenta r-risposta tiegħu. Qalet li dan huwa ammess fir-rikors tal-appell tal-appellant, fejn huwa stess ammetta li naqas milli jdaħħal risposta fit-terminu mogħti lilu. L-appellata *pro et noe* qalet li għad illi kienet teżisti l-possibilità li tintlaħaq xi forma ta' tranzazzjoni, din qatt ma mmaterjalizat, u minkejja dan, l-appellant xorta waħda ma daħħal l-ebda risposta għat-talbiet tagħha. Qalet li huwa pertinenti li jingħad ukoll, li minbarra li l-appellant kellu sal-5 ta' Ĝunju, 2023 sabiex jippreżenta r-risposta tiegħu, huwa kien ingħata wkoll żmien għall-preżentata tar-risposta fl-eventwalită li t-tranzazzjoni ma tintlaħqa, u minkejja dan, l-appellant xorta waħda naqas milli jdaħħal ir-risposta tiegħu. L-appellata *pro et noe* qalet li kemm l-appellant kif ukoll il-konsulent legali tiegħu, kienu ġew infurmati bis-seduta li kienet ser issir fit-2 ta' Settembru, 2024, iżda kemm l-appellant kif ukoll ir-rappreżentant legali tiegħu naqsu milli jattendu għaliha. Qalet li kien nuqqas tal-appellant li ma daħħalx ir-risposta tiegħu entro ż-żmien mogħti, u għalhekk ma jistax issa jinqeda bir-rikors tal-appell tiegħu biex jispjega argumenti u provi li setgħu

façilment jitressqu quddiem l-Arbitru. L-appellata saħqet li s-sottomissjonijiet li qiegħdin isiru mill-appellant f'dan l-istadju, ma jsibu l-ebda riskontru f'xi provi prodotti fil-perkors tal-proċeduri, iżda jagħmlu riferiment għal fatti li ma jiffurmawx parti mill-provi prodotti quddiem l-Arbitru, u għalhekk dawn is-sottomissjonijiet għandhom jiġu skartati.

13. Il-Qorti tqis li mill-atti proċesswali jirriżulta li minkejja li ġie debitament notifikat, l-appellant ma ressaq l-ebda risposta għall-avviż tat-talba tas-soċjetà appellata. Jirriżulta wkoll mill-kopji tal-emails esebiti, li l-appellant kien infurmat b'uħud mis-seduti li kien ser isiru quddiem l-Arbitru, tant hu hekk li f'email mibgħuta mill-avukat difensur tiegħi fl-24 ta' Ottubru, 2023, dan staqsa "Are we meeting in court or at the centre please?". Imma għal xi raġuni l-avukat difensur tal-appellant tkalli barra minn ċerta korrispondenza oħra li ntbagħtet bejn l-avukati difensuri tal-partijiet l-oħra fil-kawża u l-Arbitru u r-Registratur taċ-Čentru tal-Arbitraġġ, inkluża l-email tal-1 ta' Lulju, 2024, tat-2 ta' Lulju, 2024, dik tal-5 t'Awwissu, 2024, liema seduti kienu maħsuba biex l-Arbitru jisma' l-provi wara li t-trattattivi bejn il-partijiet ma wasslu imkien. Dan ifisser li huwa veru li la l-appellant u lanqas l-avukat difensur tiegħi ma kien debitament notifikati bis-seduti, u għalhekk ġie mċaħħad mid-dritt tiegħi għal smiġħ xieraq. Anki f'każ li jirriżulta li l-appellant baqa' kontumaċi, dan ma jfissirx li huwa ma kellux dritt jipparteċipa fil-proċeduri jew b'xi mod jikkontesta l-provi miġjuba mill-parti l-oħra anki permezz ta' sottomissjonijiet qabel id-deċiżjoni finali. Għaldaqstant, il-Qorti sejra tilqa' dan l-ewwel aggravju tal-appellant, bil-konsegwenza li qiegħda tordna li l-atti għandhom jintbagħtu lura quddiem l-Arbitru sabiex jieħu konjizzjoni tar-risposta tal-appellant, li l-Qorti qiegħda tordna li għandha tiġi ppreżentata mill-appellant fi żmien għoxrin (20) jum mid-

data ta' din is-sentenza, u sabiex l-Arbitru jiffissa s-seduti sabiex jiġu pprezentati l-provi mill-appellant, u jsiru l-kontro-eżamijiet mill-appellata *pro et noe*.

*It-Tieni Aggravju:* [Il-preskrizzjoni]

14. It-tieni aggravju tal-appellant jittratta l-kwistjoni tal-preskrizzjoni bid-dekors ta' ħames snin a tenur tal-artikolu 2156(f) tal-Kodiċi Ċivili. Qal li t-talba tal-appellata *pro et noe* hija preskritta, u għalhekk qatt ma setgħet tintlaqa'. Hawnhekk l-appellant irrefera għal deċiżjonijiet tal-qrati tagħna li jipprefigg terminu ta' ħames snin għall-preskrizzjoni ta' djun riżultanti minn arranġamenti marbuta mal-konsum tad-dawl u l-ilma. Qal li d-dejn pretiż mis-soċjetà appellata *pro et noe* ilu ježisti tal-anqas mis-sena 2011, tant hu hekk li dan intalab mingħandu l-ewwel darba fil-21 ta' Jannar, 2011, u l-avviż tal-arbitraġġ ġie pprezentat fit-3 ta' Mejju, 2023, jiġifieri aktar minn għaxar snin minn meta allegatament kienet dovuta s-somma pretiża. Qal li anke li kieku l-ewwel ittra li ntbagħtet setgħet kisret il-preskrizzjoni *ai termini* tal-artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili, il-perijodu ta' ħames snin xorta waħda laħaq għaddha sa meta ġie intavolat l-avviż tal-arbitraġġ. Qal li anke jekk sussegwentement ġiet intavolata t-tieni ittra, din qatt ma ġiet notifikata lilu, u għalhekk din qatt ma setgħet titqies li interrompiet il-perijodu ta' preksrizzjoni. L-appellant sostna li għalhekk l-azzjoni tas-soċjetà appellata kienet insostenibbli sa mill-bidu tagħha, għaliex kienet intiża sabiex teżegwixxi dritt ta' kreditu li allegatament kellha, iżda li ġie preskritt.

15. B'riferiment għal dan l-aggravju, is-soċjetà appellata tgħid li dan l-aggravju huwa infondat u m'għandux jiġi milquġi, u dan għaliex fi-kamp ċivili,

kuntrarjament għal dak li jiġri fil-kamp kriminali, id-debitur/intimat għandu l-oneru li mhux biss jeċċepixxi kwalsiasi preskrizzjoni, iżda anke li jressaq provi in sostenn ta' din l-eċċeżżjoni, stante li l-preskrizzjoni ma tigħix sollevata *ex officio* mill-Qorti. L-appellata *pro et noe* qalet li għalhekk hija setgħet tressaq l-azzjoni tagħha fil-konfront tal-appellant. Żiedet tgħid li kien l-appellant li naqas milli jdaħħal ir-risposta fiż-żmien mogħti lilu, u għalhekk baqa' kontumaci, u dan fisser li f'dan l-istadju, l-appellant ma jistax jissolleva din l-eċċeżżjoni meta huwa naqas milli jagħmel dan quddiem l-Arbitru. L-appellata qalet li għad illi l-appellant kien debitament infurmat bis-seduti li saru u li fihom huwa seta' jressaq il-provi tiegħu, huwa naqas milli jagħmel dan, u għalhekk meta wieħed jeżamina l-provi u d-dokumenti esebiti in atti, jirriżulta li m'hemm l-ebda prova li tista' twassal lill-Qorti għall-konklużjoni li l-ammont reklamat minnha huwa preskritt.

16. In vista tal-fatt li din il-Qorti qiegħda tilqa' l-ewwel aggravju tal-appellant, b'dan illi qiegħda tordna li l-atti għandhom jintbagħtu lura quddiem l-Arbitru sabiex jieħu konjizzjoni tar-risposta li l-appellant għandu jippreżenta fi żmien għoxrin (20) jum mid-data ta' din is-sentenza, din il-Qorti mhijiex sejra tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' dan l-aggravju, sabiex ikun l-Arbitru li jevalwa l-provi li sejrin jitressqu quddiemu u tingħata deċiżjoni minnu.

## **Decide**

**Għar-raġunijiet premessi l-Qorti taqta' u tiddeċċiedi l-appell billi filwaqt li tilqa' l-ewwel aggravju, tilqa' l-appell u thassar u tirrevoka l-lodo arbitrali appellat fl-intier tiegħu, u tordna li l-atti jintbagħtu lura quddiem l-Arbitru sabiex dan**

**jieħu konjizzjoni tar-risposta tal-appellant, li l-Qorti qiegħda tordna li għandha tiġi ppreżentata minnu fi żmien għoxrin (20) jum mid-data ta' din is-sentenza, u sabiex l-Arbitru jiffissa s-seduti sabiex jiġu ppreżentati l-provi mill-appellant in sostenn tar-risposta tiegħi, u jsiru l-kontro-eżamijiet mill-appellata *pro et noe*, u abbaži tal-provi mressqa quddiemu, l-Arbitru għandu jiddeċiedi l-vertenza bejn il-partijiet.**

F'dan l-istadju, l-ispejjeż għandhom jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.  
Imħallef**

**Christian Sammut  
Deputat Reġistratur**